

о мировосприятии данного сообщества. Эти знания позволяют нам лучше создать полную картину понимания словообразовательного потенциала испанского языка, его изобретательный стиль.

В современных условиях активно наступающей и всепоглощающей глобализации, которая нам навязывает универсальные ценности для всех, испанцы стараются сохранить свои традиции, и праздник продолжает оставаться главной составляющей национальной картины мира Испании.

К. П. Платунова

ИСПАНСКИЕ ТОПОНИМЫ С ОКОНЧАНИЕМ *DE LA FRONTERA* В НАЗВАНИИ

Аль-Андалус (араб. الأندلس) – название, под которым была известна мусульманская Испания – территория Пиренейского полуострова во времена мусульманского владычества в Средние века (711–1492). Иногда применялось как общее обозначение всех государств региона независимо от их религиозно-политической принадлежности.

После вторжения арабов и берберов и падения королевства вестготов (битва при Гвадалете 711 г.) Аль-Андалус составлял часть Омейядского халифата, а затем образовал самостоятельное государство (сначала эмират, затем халифат с центром в Кордове). В 1031 г. халифат распался на множество мелких государств (тайфа).

Испанские арабы отчаянно нуждались в помощи альморавидов после катастрофы 1085 г., когда Альфонсо VI захватил крупнейший город Испании – Толедо, хотя эмиры боялись берберов-альморавидов почти так же, как христиан.

Уже в 1082 г. они обратились к Юсуфу (*Юсуф ибн Ташифин* – с 1061 г. главнокомандующий войсками альморавидов в Западной Африке) за помощью; но тогда он отказался, сославшись на то, что ему необходимо иметь в руках Сеуту, прежде чем перейти в Испанию. Падение Сеуты в 1084 г. и новое посольство из Испании с просьбой о помощи позволило Юсуфу вмешаться в дела Испании. В 1086 г. войско альморавидов переправилось в Испанию и в битве при Заллаке разгромило войска Альфонсо VI. В соответствии с предварительной договоренностью Юсуф оставил за собой единственную крепость в Испании – Альхесирас.

Внутренние неурядицы и новая просьба о помощи из Испании, последовавшая в 1090 г., позволила на этот раз альморавидам захватить Гранаду, Малагу, а в 1091 г. Кордову, Кармону и Севилью. В 1094 г. был взят Бадахос, в 1102 г. – Валенсия. В 1110 году наместник Валенсии Темим, сын Юсуфа, захватил Сарагосу. Таким образом, к 1110 г. вся мусульманская Испания стала добычей альморавидов.

Однако несмотря на то, что вмешательству альморавидов удалось немного замедлить темпы Реконквисты, мусульманское государство не смогло выдержать растущий натиск христианских войск. Одна из самых развитых цивилизаций Европы той эпохи оказалась совершенно не готовой к войне.

Последним мусульманским государством на территории Испании был Гранадский эмират. Взятие Гранады войсками католических королей в 1492 г. положило конец последнему исламскому государству на полуострове. В XV в. Реконкиста была завершена окончательно, и христиане начали вторжение в мусульманские территории северной Африки, а также исследование Америки и Азии. Тем не менее значительное мусульманское население (мориски) сохранялось в Испании до начала XVII века. После изгнания морисков и марранов понятие Аль-Андалус окончательно стало историей.

Из этого краткого очерка об истории арабского государства на Пиренейском полуострове можно сделать вывод, что его граница постоянно смещалась по мере продвижения христианских войск на юг в ходе Реконквисты.

Территория Гранадского эмирата в XII–XIV вв. охватывала провинции нынешних Малаги, Гранады, Кадиса, Альмерии. Если проанализировать современную политическую карту Андалузии, возможно заметить интересную закономерность: в районе Севильи, Кадиса и Малаги есть более десятка небольших населенных пунктов, в названии которых присутствует *de la frontera* ('на границе'). Из них: *Vejer de la Frontera*, *Conil de la Frontera*, *Chiclana de la Frontera*, *Jerez de la Frontera*, *Arcos de la Frontera*, *Morón de la Frontera*, *Palos de la Frontera*, *Cortes de la Frontera* и др.

Возникает вопрос: почему именно в этом регионе появились города с такими названиями? Проанализируем краткую историю данных населенных пунктов во времена Реконквисты и последнего правления арабов на Пиренейском полуострове.

Palos de la Frontera (Palos de Moguer). Именно из этого города, который больше известен как Palos de Moguer, Христофор Колумб отправился в 1492 г. на поиски нового морского пути в Индию. Во времена арабского господства поселение входило в состав судебного округа Ниеблы (Niebla), чьи жители занимались в основном сельским хозяйством и скотоводством. Населенный пункт дважды отвоевывался христианскими войсками: в 1239 и в 1240 годах.

Chiclana de la Frontera. Начиная с IV в. нашей эры археологические сведения о данном поселении весьма незначительны. Таким образом, нет почти никаких данных об истории этого населенного пункта в период от германских завоеваний и заканчивая Реконкистой. Из тех немногих документальных источников известно лишь то, что во времена раннего Средневековья город Chiclana de la Frontera (в то время это была небольшая деревня с плодородными землями в своих окрестностях) находился на границе между христианскими и мусульманскими владениями. Также суще-

ствуют письменные сведения о том, что данное поселение было подарено христианским королем Фердинандом IV 15 мая 1303 г. Алонсо Пересу дэ Гусману Доброму (Alonso Perez de Guzman «El Bueno»), основателю дома Медина-Сидония (Casa de Medina-Sidonia). Следовательно, можно сделать вывод, что в начале XIV в. город уже принадлежал христианам.

Conil de la Frontera. Город расположен на Атлантическом побережье в провинции Кадис между населенными пунктами Chiclana de la Frontera и Vejer de la Frontera. История Conil de la Frontera в период мусульманского господства также полна загадок. Полное отсутствие документальных сведений не позволяет нам проанализировать жизнь города после арабского завоевания. Известно лишь, что Conil de la Frontera был частью военной и административной единицы, получившей название *cora de Sidonia*, вплоть до полного отвоевания данных земель христианами войсками.

Vejer de la Frontera. Данный населенный пункт находится в районе La Janda, недалеко от Conil de la Frontera. В разные этапы своей истории поселение завоевывалось такими цивилизациями, как финикийцы, карфагеняне, римляне, арабы и христиане. Причиной тому стало стратегически выгодное для кораблей географическое положение города. *Baka* – именно так назывался Vejer de la Frontera во времена правления финикийцев и карфагенян. Римляне переименовали его в *Besaro*. Во времена арабского господства город получил название *Bashir*. Позже, благодаря развитому производству меда, он стал известен как *Vejer de la miel* ('медовый'). В 1250 г. город был отвоеван у мусульман христианским королем Фердинандом III, а в 1307 г. становится частью владений Алонсо Переса дэ Гусмана Доброго.

Jerez de la Frontera. Во времена мусульманского господства Jerez стал одним из самых важных городов Западной Андалузии. Пережив эпоху невероятного развития и культурного подъема, он был отвоеван у арабов в ходе Реконквисты (приблизительно XIII в.). К названию населенного пункта прибавилось окончание *de la frontera*, вокруг него были возведены укрепления, и город стал военным объектом христианских армий.

Arcos de la Frontera. Этот небольшой город в провинции Кадиса несколько веков находился под арабским влиянием и был окончательно отвоеван у мусульман в 1264 г. христианским монархом Альфонсо X Мудрым (Alfonso X el Sabio). Arcos превратили в военную крепость, а в его названии появилось *de la frontera*.

Morón de la Frontera. Происхождение города относится к эпохе римского господства. *Estrabón* и *Mourol* – первые названия этого поселения. С приходом арабов данный населенный пункт стал называться *Al-Mourol*. В 1249 г. он был отвоеван у мусульман Фердинандом III и переименован в Morón de la Frontera. В XIII и XIV вв. город принадлежал военному ордену Алькантара (Orden de Alcántara).

Такие населенные пункты, как *Cortes de la Frontera*, *Aguilar de la Frontera*, *Castellar de la Frontera* и *Jimena de la Frontera*, располагаются

немного восточнее от перечисленных выше городов и были отвоеваны у мусульман ближе к концу Реконквисты, перед падением Гранады.

Таким образом, данные населенные пункты получили окончание *de la frontera* к своему названию не случайно. Во-первых, все они были отвоеваны у мусульман приблизительно в один и тот же период (середина XIII в.). Во-вторых, по своему географическому положению они легко соединяются в цепочку. После завоевания Севильи в 1248 г. королем Фердинандом III и последующей победы испанских войск в 1265 г. эта цепочка укрепленных поселений, вероятно, служила христианской армии своего рода парашютом, барьером, разделительной линией между двумя мирами, между Западом и Востоком.

N. Rogozhkina, V. Roskach

BORIS JOHNSON'S IMMIGRATION POLICY

Immigration is the action of coming to live permanently in a foreign country. Over the past decades, there has been an intensification of migration processes, expressed both in quantitative and qualitative indicators: the forms and directions of movement of labour flows are changing. Now this phenomenon has reached such proportions that states and international organizations are forced to join forces to resolve emerging problems.

One of the countries experiencing this trouble is the United Kingdom. Over the past 20 years, migration from the EU to the UK has increased dramatically and today many European communities live in different parts of the kingdom. In the framework of the new system, as Boris Johnson reports, all people will be treated the same way, no matter where they come from.

Britain's decision to leave the EU was largely motivated by a desire to "take back control" of immigration. The voters in the northern part of England who voted for the pro-Brexit Conservatives are particularly hostile to immigrants. They accuse low-skilled Eastern Europeans of depressing local wages and tensing public services such as health care. So the political motive for the UK government to cut migration from the EU and deny entry to low-skilled foreigners is clear.

Thus, the government wants to bring in a "points-based" immigration system, under which, overseas citizens have to reach 70 points to get a permission to work in the UK. Speaking English and having an offer from an "approved sponsor" would give them 50 points. Other points could be awarded for certain qualifications in view of a shortage in a particular occupation. For those moving with a job offer, the salary threshold will be lowered from £30,000 to £25,600. However, the government says the threshold would be as low as £20,480 for people in "specific shortage occupations" (nursing, civil engineering, psychology and classical ballet dancing) or those with PhDs.

Home Secretary Priti Patel claimed that the government wanted to "encourage people with the right talent" and "reduce the levels of people coming to the UK